



3 Farmácias

Usamos remédios para tratarmos as doenças. É preciso muito cuidado ao usar remédios em razão dos efeitos colaterais. Nesse item trataremos dos remédios prescritos, remédios vendidos e forma de utilização.

3-1 Diferença entre Farmácia, Farmácia para Manipulação de Medicamentos e Drogaria

No Japão é possível comprar medicamentos em farmácias, farmácias para manipulação de medicamentos e drogarias. A diferença entre elas é conforme abaixo.

Farmácia	Realiza venda de remédios em geral.
Farmácia para Manipulação de Medicamentos	Em complementação à venda de remédios em geral, é possível manipular o medicamento conforme a prescrição médica.
Drogaria	Em complementação à venda de remédios em geral, realiza venda de produtos de higiene pessoal, artigos do cotidiano e cosméticos.

3-2 Aquisição de medicamentos

É possível adquirir nas farmácias e drogarias remédios para uso geral como dores de cabeça, resfriados, dores de estômago etc. quando a pessoa não estiver se sentindo bem, mas não tão mal a ponto de precisar procurar um médico. Neste caso, o Seguro de Saúde não cobrirá o custo dos remédios e a pessoa terá de pagar o valor total da despesa.

Por outro lado, para ter manipulado o medicamento prescrito pelo médico, é preciso procurar uma farmácia para manipulação de medicamento. Neste caso, se a pessoa estiver inscrita no Seguro de Saúde, pagará apenas uma parte do custo do medicamento. No entanto, se na receita médica não houver uma data de validade específica, considere 4 dias incluindo-se a data de fornecimento. Vencida esse prazo, é preciso passar por nova consulta para que seja emitida nova receita médica. Mesmo na compra de remédio já utilizado no passado, é preciso que o médico lhe passe uma nova receita.

3-3 Uso de remédios

Nas farmácias e drogarias o farmacêutico explicará sobre o uso do remédio, cuidados no uso, efeitos colaterais etc. No entanto, como em farmácias e drogarias não há intérpretes, vá acompanhado de alguém que fale



F Tratamento Médico

[Retorno ao início do F Tratamento Médico](#)

japonês. A bula dos remédios comprados não possui explicações em idioma estrangeiro. Na dúvida, peça para alguém traduzir.